



MĚSTSKÉ NOVINY

číslo 65

léto

2012

Informační list pro občany města Ústí nad Labem

Navštivte webové stránky města: www.usti-nad-labem.cz



Vítání občánků
opět v Domě kultury

2. strana



Dálnice D8
je prioritou města

4. strana



Výletní lodi
plují po Labi

8. strana

Oprava stadionu a plavecké haly může začít

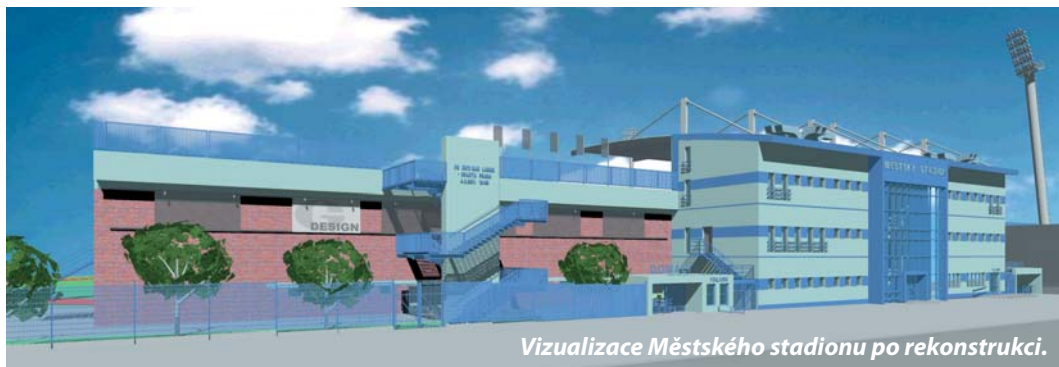
Zastupitelé na svém červnovém jednání schválili dvě velké investiční akce. Rozhodli o opravách a modernizaci Městského stadionu a Plavecké haly na Klíši.

O obou stavbách se v minulosti často diskutovalo, padaly různé sliby, návrhy a termíny, ale nakonec zůstalo jen u slov. Současné vedení města udělalo první reálné kroky k tomu, aby se věci pohnuly z místa.

Stadion splní podmínky fotbalové asociace

Nevyhovující fotbalový stadion doposud snižoval sportovní úspěchy ústeckého fotbalového klubu, který vyhrál druhou ligu. Fotbalová asociace právě kvůli stadionu postup do první ligy neschválila.

Stavba bude rozdělena do dvou etap. V první etapě bude postavena střední tribuna se zázemím pro fotbalisty, novináře a další hosty. Stávající objekt tribuny bude zdemolován. V druhé etapě se dobuduje komplex stadionu tak, aby splňoval požadavky a kritéria Fot-



Vizualizace Městského stadionu po rekonstrukci.

balové asociace ČR a UEFA. O tuto městskou zakázku budou soutěžit firmy v elektronické aukci. Městský stadion bude postaven za dodavatelský úvěr, předpokládané náklady činí 180 milionů korun.

Stavět se bude také na Klíši

Součástí projektů schválených v rámci ústeckého integrovaného plánu rozvoje města je revitalizace Plavecké haly Klíše. Přípravu stavby schválilo zastupitelstvo.

Projekt je rozdělen do dvou etap,

v první bude vybudována novostavba aquacentra, v druhé se bude rekonstruovat dosavadní hala, zejména její technologie. Prostředky ve výši 164 milionů korun jsou vyhrazeny z evropských dotací v rámci ústeckého integrovaného plánu rozvoje města.

Projektový tým pro zastupitele zpracoval ideový návrh. Výběrové řízení na zajištění projektové dokumentace zastupitelstvo schválilo. Občané se budou moci k uspořádání aquaparku vyjádřit v anketě zveřejněné uvnitř tohoto vydání Městských novin.

Stavba by měla být hotova na jaře 2015. Její součástí by mohly být mimo jiné nové bazény, tobogány, divoká řeka nebo i vířivka.



Vizualizace možné podoby revitalizace Plavecké haly Klíše s novostavbou aquacentra.

Vítání občánků se vrátilo do Domu kultury

Vítání občánků se vrátilo do Domu kultury. První dvě setkání představitelů města s rodiči a miminky, jejichž pokračování prosadil primátor Vít Mandík, se uskutečnila v květnu a v červnu.

Červnové vítání občánků bylo znovu pořádáno formou svátečního odpoledne ve velkém sále. V úvodu představitelé města přivítali nové občánky, jejich rodiče a příbuzné. Součástí kulturního programu bylo taneční vystoupení mažoretok z MŠ Motýlek a hudební vystoupení dětského pěveckého sboru Kořata.

Nové občánky přivítala náměstkyně primátora Zuzana Kailová: „Naším novým ústeckým občánkům přeji krásný vstup do života, mnoho zdraví, štěstí a rodinné pohody. Věřím, že naše město bude místem, kde se vám bude dobře žít a bude vždy domovem, do něhož se budete s láskou rádi vracet.“

Snahou primátora města Víta Mandíka je zachovat tradici vítání občánků v Ústí nad Labem i přes nepříznivou finanční situaci města. Akce je vedením města vnímána jako poděkování rodinám za jejich rozhodnutí přivést na svět své první dítě právě v Ústí nad Labem.

„Malým ústeckým občánkům přeji do dalších let mnoho zdraví, štěstí, lásky a pevného ro-



dinného zázemí a věřím, že pro ně město Ústí nad Labem bude příjemným místem pro život. Rodinám pak přeji, aby jim jejich děti přinášely mnoho radosti,“ popřál primátor města Vít Mandík.

Vítání občánků v minulém roce probíhalo v Informačním centru města. Letos by se i v dalších termínech mělo konat v Domě kultury města,

který nabízí velký sál s dostatečným prostorem pro společenský program i pro doprovod maminek. Akce je určena pro maminky prvorodičky, které od města dostávají šeky na nákup věcí ve vybraných obchodech. Maminky, které se již na magistrátu zaregistrovaly, dostanou domů poštou pozvánku s termínem a bližšími podrobnostmi příští akce.



Souhlasíte s tím, aby byla některá část Ústí nad Labem pojmenována po Václavu Havlovi?



ano



ne

Navrhuji k přejmenování:

.....

.....

.....

Václav Havel, uctění památky

Uctění památky Václava Havla pojmenováním některé ulice nebo náměstí v Ústí nad Labem je často diskutovanou otázkou. Vedení města se proto obrací na občany s prosbou, aby se k tomuto tématu vyjádřili a případně navrhli, které místo je nejvhodnější k tomu, aby neslo jméno prvního prezidenta České republiky.

Václav Havel (1936 - 2011) byl český dramatik, esejista, disident a politik. Byl devátým a posledním prezidentem Československa (1989–1992) a prvním prezidentem Čes-

ké republiky (1993–2003). Ústí nad Labem navštívil několikrát. Před rokem 1989 tu byl kvůli kritice společenských poměrů u soudu. Jako prezident přijel do města v roce

1991 v rámci své návštěvy severních Čech věnované životnímu prostředí. Podruhé byl v Ústí nad Labem v roce 1998 a zajímal se o otázky soužití v Maticní ulici.

Svůj názor můžete vyjádřit vyplněním a odesláním anketního lístku do konce srpna na adresu Magistrát města Ústí nad Labem, Velká Hradební 2336/8, Ústí nad Labem 401 00.

Vážení Ústečané,

mám příjemnou příležitost pozdravit vás v novém vydání Městských novin. Prožíváme letní dny, dobu prázdnin a dovolených. Vám všem, kteří dovolenou právě trávíte nebo se na ni chystáte, přeji zajímavé zážitky a dostatek odpočinku.

Uplynulé měsíce byly pro vedení města i zastupitelstvo ve znamení řady změn. Připravený záměr ODS a SZSP na převzetí vedení města zastupitelstvo odmítlo. Naopak odvolalo z funkcí oba náměstky primátora za ODS. Další radní z ODS pak opustili radu města na základě vlastního rozhodnutí.

Jednoznačným pozitivem těchto událostí je určitě schválený rozpočet. Vychází z možností města, je vyvážený, vnímá vnější i vnitřní ekonomické a další vlivy, v dané situaci je uměním možného. Jeho podobu jsem připravil s předstihem již v listopadu. Přestože jsem k diskusi opakovaně vyzýval, náměstci a radní za ODS se k návrhu odmítli vyjádřit. Proto jsem hledal pro jeho schválení podporu v zastupitelstvu a podařilo se.

Rada města zatím pracuje v pětičlenném složení, podporu pro své další návrhy bude hledat napříč politickým spektrem. Hospodaření města, které bylo v souvislosti s rozpočtem jednou z příčin konfliktu, bylo nedávno podrobeno auditu. Výsledek je pro nás pří-

znivý. Audit dopadl dobře a město i přes nepříznivou ekonomickou situaci dokázalo ušetřit.

Dařilo se řešit i dlouhodobé problémy. Například s financováním Severočeského divadla opery a baletu. Jeho rozpočet byl každý rok předmětem sporu, inicioval jsem proto jednání s vedením Ústeckého kraje o možnostech řešení. Vznikla nová společnost s ručením omezeným, kterou vytvořilo město s Ústeckým krajem. Společně jsme vložili do divadla takové prostředky, které by měly zajistit jeho financování na několik let dopředu.

Pokračujeme i v úsilí o dokončení dálnice D8. Je to pro město Ústí nad Labem jedna z nejvyšších priorit. Považujeme za neúnosné, že se termín dokončení této důležité komunikace stále posouvá. Městu a jeho obyvatelům to přináší řadu vážných problémů. K nejvíce postiženým patří čtvrť Vaňov. Jsem s jeho zástupci v kontaktu a podporuji je v jejich aktivitách.

První skutečně reálné kroky jsme uskutečnili v přípravě rekonstrukce a modernizace Městského stadionu a Plaveckého areálu na Klíši. Obě stavby projednalo zastupitelstvo a v krátké době by mohly být zahájeny.

Podařilo se i pokračování projektu Vítání občánků, který se vrátil zpět do Domu kultury. Už proběhla



dvě setkání s maminkami prvoroďkami, jejich dětmi a rodinami. O účast je velký zájem a má pozitivní ohlas. Je to jedna z forem, kterými se město snaží podpořit rodiny s dětmi.

Vážení spoluobčané,

prožíváme nelehké období a to nejen ve městě, ale v rámci celé společnosti. Vězte, že i přes ekonomické a vnitropolitické problémy,

s kterými se musíme denně vyrovnávat, je naším cílem, aby město dál plynule fungovalo. Dál chceme podporovat a rozvíjet všechny důležité funkce města, které denně využíváte. Vítám v této souvislosti vaše připomínky a za všechny slušné a podnětné příspěvky děkuji.

Vít Mandík
primátor
města Ústí nad Labem

Předseda Senátu Milan Štěch navštívil Ústí nad Labem

O dostavbě dálnice D8 jednal primátor Ústí nad Labem Vít Mandík s předsedou Senátu Milanem Štěchem. Předseda Senátu přijel do regionu na pozvání hejtmanky Jany Vaňhové.

V rámci své cesty navštívil i město Ústí nad Labem a setkal se s primátorem Mandíkem. Společné setkání proběhlo na hradě Střekov a hovořilo se o dopravě, dál-

nici D8 a komplikacích spojených s její dostavbou.

„Dokončení dálnice je stále pro naše město prioritou. Je to jedna z nejdůležitějších otázek rozvoje Ústí nad Labem. S předsedou Senátu jsme se shodli, že je důležité udělat vše proto, aby byla dálnice co nejdříve hotova. Probrali jsme zároveň i dopravní problémy plynoucí ze zdržení dostavby dálnice pro Ústí nad Labem,“ řekl o setkání primátor Vít Mandík.

Předseda Senátu přijel do regionu na pozvání hejtmanky Jany Vaňhové.



Prodlužování dostavby dálnice D8 je pro město přítěží

Dokončení dálnice D8 je pro město Ústí nad Labem prioritou. Prodlužování termínu dostavby dálnice je velkou přítěží pro celé město a jednou z nejvíce postižených částí města je Vaňov. Primátor Vít Mandík to zdůraznil po jednání zástupců Ministerstva dopravy ČR, Ředitelství silnic a dálnic, radních za Ústecký kraj a starostů obcí dotčených výstavbou dálnice D8.

Primátor Mandík na jednání přizval i zástupce občanského sdružení Občané Vaňova, reprezentující Vaňov jako nejvíce dotčenou část města Ústí nad Labem. Situace v dostavbě dálnice není přitom příliš optimistická. A to i přesto, že počátkem května nabyla právní moci rozhodnutí důležitá k pokračování stavby. Práce na úsecích, které byly dosud zablokovány, začaly 7. května. Na dokončení chybějících částí dálnice potřebují stavební firmy ještě nejméně 32 měsíců.



Jednání se zúčastnili primátor Vít Mandík a vedoucí odboru dopravy Dalibor Dařílek (vlevo).



Statistické údaje o nehodách a jejich následcích na objízdných trasách dálnice jsou hroznivé. Za posledních pět let na nich zahynulo 52 lidí, dalších 53 osob se zranilo těžce a 250 lidí lehce. Nejvíce, 32 lidí, přišlo o život na objízďce vedoucí po levém břehu Labe z Ústí do Lovosic. Dálnice D8 se staví od roku 1984. Jako první byl dokončen úsek z Řehlovic do Trmic. Za-

tím poslední dokončená část vede z Ústí nad Labem k saským hranicím. K úplnému dostavění dálnice chybí 16,4 kilometrů dlouhá trasa přes České středohoří z Lovosic do Řehlovic. Na tomto úseku se ekoaktivistům podařilo napadnout zhruba pět kilometrů stavby, pro které bylo nutné připravit nová rozhodnutí.

Nedokončená dálnice komplikuje lidem ve Vaňově život

Vážné problémy působí nedokončená dálnice D8 především obyvatelům Vaňova. Denně tudy projedou tisíce vozidel, mezi kterými je velká část kamionů a dalších nákladních vozů.

Hluk, otřesy, exhalace, dopravní kalamity nebo dokonce nehody znesnadňují a znepríjemňují běžný život obyvatelům čtvrti, která tak nemůže být důstojným vstupem do města. „Je to neúnosné. Chápu místní občany, že jsou nespokojeni a plně je podporuji. Není v možnostech města udělat to nejdůležitější – dostavět dálnici. Jednáme se zástupci obyvatel Vaňova a hledáme řešení problémů, které město může ovlivnit. Pracují na tom příslušné odbory magistrátu,“ řekl k problému primátor města Vít Mandík.

Situaci ve Vaňově zhoršují neukáznění řidiči kamionů, kteří nedodrží předepsanou rychlost. Na silnici I/30 proto městská policie pravidelně měří rychlost, byl tu insta-



lován radarový systém a měřicí tabule. Intenzivní doprava poškozuje vozovku, kanalizační vpusti a další části komunikace. Ředitelství silnic a dálnic na jaře povrch silnice ve Vaňově opravilo a jako vlastník komunikace dělá dvakrát týdně její prohlídky.

Město řeší i bezpečný přístup k zastávkám MHD, připravuje se zvýšení bezpečnosti na přechodu pro chodce u základní školy, navrženy byly diody. V jednání je i posílení au-



tobusové linky číslo 15 a její přesměrování kolem hlavního nádraží. K dalším otázkám, kterými se odbory magistrátu zabývají, patří i monitoring a opatření týkající se operné zdi v oblasti sesuvu nebo obnova kanalizační drenáže.

„Toho, co se ve Vaňově udělalo, je hodně, ale dokud nebude dostavěna dálnice, problémy s nákladní dopravou neskončí,“ dodal primátor Mandík.

Na slavné lokální značky se v Ústí nad Labem nezapomíná

Pokračování úspěšného projektu Slavné lokální značky Ústí nad Labem byl věnován duben v informačním středisku a na dalších místech města. Akci zahájila náměstkyně primátora Zuzana Kailová.

O start kampaně se postarala výstava „Originally made in Ústí nad Labem II“ připravená ve spolupráci s historiky městského muzea v ústeckém informačním středisku. Připomíná slavné výrobky v jejich historických podobách a především divácky atraktivní dobovou reklamou.

„Jako Ústečané rozhodně máme na co být hrdí. S každou z těch slavných značek se pojí silné příběhy. Třeba notoricky známé mýdlo s jelenem přivedli na svět geniální podnikatelé z rodu Schichtů, kteří v Ústí vybudovali největší továrnu svého druhu v Evropě. Jméno Schicht mělo tehdy stejný zvuk jako jména Baťa nebo Škoda. Rozhodli jsme se tedy už podruhé věnovat měsíc duben nekomerční propagaci našich slavných značek prostřednictvím netradičních



Zahájení výstavy se zúčastnila náměstkyně primátora Zuzana Kailová a historik Martin Krsek.

doprovodných akcí,“ komentovala smysl projektu náměstkyně primátora Zuzana Kailová.

Projekt připravilo oddělení cestovního ruchu ve spolupráci s Muzeem města Ústí nad Labem a řadou ústeckých podniků. Jde o volné pokračování úspěšného projektu připomínajícího slávu průmyslových tradic Ústecka z loňského roku. Stará

ginally made in Ústí nad Labem na velkoobchodních trzích na Kostelním náměstí u obchodního centra Forum. Ve Foru se odehrálo netradiční promítání „Ústecké značky v reklamě aneb pan Vajíčko se vrací“ postavené na historických filmových reklamách s komentářem historika Martina Krska.

Na slavnosti piváře Cibicha pozval zájemce Pivovar Velké Březno, tamní zámek pak přichystal výstavu historických pivních korbělů.

165. výročí založení ústeckého lihovaru uctili jeho příznivci, znalci a odborníci konferencí „Tajemství starého myslivce“ v ústeckém muzeu.

Projekt vyvrcholil v ústeckém Činoherním divadle unikátním představením „Café U Jelena aneb jak se stát ústeckou značkou“. V zábavné talk show Jiřího Maryšky byli představeni mimořádně úspěšní Ústečané, jejichž jména jsou vlastně také slavnou ústeckou značkou. Vystoupil spisovatel a cestovatel Josef Formánek, herec Marek Taclík a horolezkyně Zuzana Hofmannová.

Recept na Trmické makové mušle

od Elisabeth Bschoch, roz. Sterlike, Trmice/Zwiesel

Složení: 1 kg polohrubé mouky, ½ kg máku, 15 dkg cukru, 15 dkg margarínu, 2 sáčky vanilkového cukru, 2 balíčky (á 43g) droždí, 1 vydatná špetka soli, 1 vejce, asi ¼ litru mléka, nastrouhaná kůra z 1 citronu (bez postříku), trochu skořice pro ochucení.

Příprava:

Nejprve vymícháme řídký omládek z třetiny mouky, droždí, vlažného mléka a lžice cukru. Když nakyne, pevně uhněteme se všemi přísadami měkké těsto jako u buchty a necháme kynout. Mezitím nameleme v mlýnku nebo v mixéru do sucha mák, potom pravidelně přiléváme mléko, až zbělá. V mlýnku namletý mák přelijeme vařícím mlékem. Ochutíme cukrem, skořicí a citronovou kůrou.



Potom hned začneme pracovat:

1. Lžící vykrojíme kousky těsta.
2. Vytvarujeme do kuliček, necháme trochu zkynout.
3. Válečkem rozválíme těsto na oválné kousky, na které klademe náplň.
4. Těsto přeložíme do tvaru mušle a okraje pevně stlačíme (viz. foto) a osadíme na plech
5. Necháme asi půl hodiny kynout
6. Mezitím dvakrát potřeme roztlučenými vejci
7. Necháme asi půl hodiny kynout.
8. Mezitím dvakrát potřeme roztlučeným bílkem. Zahřejeme troubu na 180°C. Makové mušle tříkrát až čtyřikrát propíchneme vidličkou, vložíme do trouby a pečeme do hněda.



Nejlepší Trmickou makovou mušli upekla Marie Kinská z Nučnic

O nejlepší Trmickou makovou mušli se soutěžilo v Muzeu města Ústí nad Labem. Připomenutí tohoto tradičního pečiva bylo součástí projektu Slavné lokální značky.

Mezi přihlášenými výtvory porota vybrala jako nejlepší mušle od Marie Kinské z Nučnic. Na soutěži ji zastupovala její dcera Marie Mazancová, kterou vítězství maminky nepřekvapilo, i když mušle obě zkoušely poprvé. „S maminkou jsme se shodly, že je třeba použít více mléka, než je v receptu,“ uvedla.

Původ makových mušíli neodhalují záznamy v trmické kronice, která datuje zrození proslulého pamlsku na rok 1836, kdy se z tovaryšské cesty vrátil domů pekař Wenzel Schindler. Krátce na to se na velkoobchodním trhu pochlubil, co se v cizině naučil. Z jaké země pekař



Schindler netradiční recept na sever Čech přivezl, není známo. Jeho výrobek se brzy stal legendou a tradiční velkoobchodní trhy v Trmicih se postupně proměnily především v přehlídku makových mušíli, a tak je místní podle tohoto pečiva nakonec i přejmenovali na „Mohnmuschelmarkt“. Tradice utrpěla zákazem trhu za druhé světo-

vé války a po osvobození už na ní noví obyvatelé pohraničí nenavázali. Recept přežil zásluhou dcery trmického pekaře Alžběty Sterlikové Bschochové, která jej před lety zveřejnila v krajanských novinách v Německu.

Dětský parlament hodnotil minulý školní rok

Závěrečné zasedání Ústeckého parlamentu dětí a mládeže se uskutečnilo v zasedací místnosti Magistrátu města Ústí nad Labem.

Cílem jednání bylo vyhodnocení činnosti dětské samosprávy v letošním školním roce a zasedací místnost magistrátu této slavnostní akci přidala na důležitosti. Zástupci parlamentu si vyzkoušeli, jaké to je usednout v křeslech radních a zastupitelů včetně celé organizace zasedání s plnou vážností.

„Vedení města si velmi váží činnosti dětského parlamentu. Jeho atmosféra je proti běžné politice příjemnou změnou a setkání jsou vždy inspirativní. Přeji všem krás-



né prožítí prázdnin. Naberte nové síly do další práce a v příštím školním roce se při podobné příležitosti těšíme na shledanou,“ uvedl v pozdravu členům parlamentu primátor města Vít Mandík.

Představen byl nově zvolený místopředseda dětského parlamentu Petr Dvořák a tisková mluvčí Anežka Marková.

Programem jednání byla prezentace akcí ústeckého dětského parlamentu v průběhu školního roku. Děti si předaly zkušenosti s projekty z jednotlivých škol, z účasti na školení a přednáškách na téma šikany. Zhlédly videa natočená v rámci projektu „Nenech sebou zametat“ a povyprávěly si zkušenosti z akce zaměřené na prodej alkoholu mladistvým.

Místo sektorového centra roste na Severní Terasě sportoviště

Víceúčelové sportovní hřiště a zázemí pro sport nahradí na Severní Terasě nekdější nedokončenou stavbu sektorového centra. Projekt je nyní ve druhé etapě, celkové dokončení se předpokládá letos v srpnu.

Stavba začala vloni v červenci. První etapa skončila 31. března. Celkový rozpočet projektu je 55 608 973 korun. Dotace z Úřadu regionální rady regionu soudržnosti Seve-

rozápád činí 47 191 126 korun. O dotaci na dalších 7,5 procenta z celkové částky město požádá Krajský úřad Ústeckého kraje.

Stavba sektorového centra byla zahájena v 80. letech minulého století a nebyla nikdy dokončena. V uplynulých 20 letech chátrala. V roce 2009 byla odstraněna v rámci projektu sektorové centrum - demolice. Tím byly uvolněny pozemky a vznikly možnosti jejich dalšího využití. Ve středové části bude umístěno víceúče-

lové hřiště pro hokejbal a jednopodlažní objekt určený pro sociální zázemí návštěvníků. V západní části budou vybudována víceúčelová hřiště pro míčové sporty. Areál bude doplněn výsadbou parkové zeleně a herními plochami pro petang. Spojujícím prvkem bude dráha pro inline bruslení v délce jednoho kilometru. Pro dopravní obsluhu bude připraveno parkoviště s 47 parkovacími místy, dvě místa budou určena pro invalidy.

Společnost Scolarest nabídla změnu stravování v základních školách

Nabídku společnosti Scolarest na nový systém školního stravování posuzovali na přelomu června a července představitelé města a několika základních škol. Nabídka nebyla přijata.

Součástí prezentace byla i návštěva základních škol v Berouně, kde tento systém funguje. V Ústí nad Labem se poté uskutečnila schůzka ředitelů škol s primátorem Vitem Mandíkem a manažery firmy. „Shodli jsme se s primátorem, že firma Scolarest nevaří kvalitněji než stávající školní vývařovny a bylo by tedy ukvapené nabídku přijmout. Primátor zároveň přislíbil pomoc při dalším zkvalitňování služeb, které naše školní jídelny nabízejí,“ řekl o jednání ředitel základních škol Eliška Krásnohorská Martin Alinče.

„Nutno podotknout, že před schůzkou byly na magistrát (bez předchozího varování) dopraveny obědy ze ZŠ Pod Vodojemem a ZŠ E. Krásnohorské a pan primátor ocenil jejich vynikající kvalitu,“ dodal k průběhu posuzování nabídky Milan Zelenka, pověřený řízením ZŠ Pod Vodojemem.

Přestože se projednávání nabídky nedostalo dále než do stádia prezentace a jejího hodnocení, objevily se v denním tisku spekulace o tom, že smlouva je již před podpisem, že nový systém bude zaveden od září, a že jsou do projektu



ředitelé tlačeni pod hrozbou ztráty funkce. „Nic z toho není pravda. Podobné spekulace jsou urážlivé. Takovým způsobem vedení měs-

ta nepracuje. Nabídku jsme dostali a chtěli jsme ji posoudit, u toho také zůstalo,“ poznamenal primátor Vít Mandík.

Policie ČR má novou služebnu v Krásném Březně

K vyšší bezpečnosti obyvatel v Krásném Březně přispěje nová služebna Policie ČR, která byla otevřena v areálu Corso. Otevření se zúčastnil primátor Vít Mandík.

Návrat policie do čtvrti je výsledkem jednání primátora Mandíka s vedoucím územního odboru Policie ČR v Ústí nad Labem plk. Mgr. Vladimírem Danylukem a vedením obvodu. Město Ústí nad Labem vyšlo v řadě ohledů policii vstříc a tak mohla být služebna zprovozněna. Cílem policistů je zajišťovat bezpečnost nejen v Krásném Březně, ale v celém Městském obvodu Neštěmice.

„Jednání mezi městem Ústí nad Labem a zástupci ředitelství policie Ústeckého kraje vedla k nalezení společného řešení. Jsem rád, že se Krásné Březno a městská část Neštěmice dočkaly obnovení služebny Policie ČR. Jsem přesvědčen, že tento krok přispěje k posílení bezpečnosti a lepší ochraně občanů,“ uvedl primátor Mandík.

Po období, kdy v Krásném Březně nepůsobil ani jedno pracoviště státní a městské policie, se situace mění k lepšímu. Služebna městské policie byla v Corsu otevřena před rokem. Nová služebna Policie ČR zde začala pracovat od 1. června. Pro veřejnost je otevřena od 7:30 do 19:30. Policisté úzce spolupracují se strážníky městské policie.



Otevření nové policejní služebny se zúčastnil primátor Vít Mandík, vedoucí územního odboru policie na Ústecku Vladimír Danyluk a ředitel městské policie Pavel Bakule (zleva).

Svoz velkoobjemového odpadu se uskuteční na podzim letošního roku

Nepotřebné věci budou moci obyvatelé Ústí nad Labem odložit na podzim v rámci svozu velkoobjemového odpadu. Svoz prosadil primátor Vít Mandík.

Financování svozu velkoobjemového odpadu v roce 2012 nebylo součástí schváleného rozpočtu města Ústí nad Labem. I přes nepříznivou finanční situaci Ústí nad Labem se primátor rozhodl na financování svozu nalézt potřebné zdroje.

„Čistota ve městě je z mého pohledu velmi významným fakto-

rem kvality života obyvatel našeho města. Jsem si vědom, že současný způsob udržování čistoty je z mnoha důvodů nevyhovující. Intenzivně pracujeme na nápravě a doufám, že v co nejkratším termínu budou moci lidé zaznamenat pozitivní změnu především v centrální části města. Současně jsem prosadil konání svozu vel-

koobjemového odpadu. Věřím, že se nám tak alespoň částečně podaří předejít problémům s černými skládkami, které také obtěžují obyvatele města,“ uvedl primátor Mandík.

Velkoobjemový svoz odpadu je nyní ve fázi plánování a přípravy. O jeho organizaci budou občané s předstihem informováni.

Podíl tříděného odpadu ve městě se zvýšil

Vyplývá to z hodnocení plánu odpadového hospodářství města Ústí nad Labem.

Zatímco v roce 2006 lidé odevzdali 1 814 tun tříděných odpadů, v roce 2010 to bylo 3 058 tun a v minulém roce lidé vytrídili již 4 542 tun. Největší podíl mezi tříděnými odpady tvoří papír. V loňském roce lidé do sběrných nádob, výkupu a sběren surovin odevzdali 3 162 tun starého papíru a také 724 tun skla a 533 tun plastů. Odevzdáno bylo i 310,48 tuny nebezpečných

odpadů. Nejvíce 282,55 tuny tvoří elektroodpad včetně lednic a drobného odpadu, který lze ve městě odevzdávat do kontejnerů na šestnácti místech.

V roce 2011 se měrná produkce odpadů na jednoho obyvatele snížila na 293,6 kilogramu, přitom v roce 2009 činila 296,1 kg na jednoho obyvatele. Pokračuje nárůst množství odpadů přijatých od obyvatel ve sběrných dvorech. V roce 2009 bylo odevzdáno 4 463 tun, v loňském roce sběrné dvory přijaly 6 830 tun odpadů.

Dětské doklady si mohli rodiče vyřídit i v sobotu

Dětské cestovní doklady a dětské občanské průkazy si přišlo o mimořádných úředních sobotách v červnu vyřídit celkem 320 lidí.

Čtyři mimořádné úřední soboty zavedl Správní odbor ústeckého magistrátu pouze pro agendu dětských dokladů, aby vyšel zvláště zvýšenému zájmu rodičů, kteří se se svými dětmi chystali mimo území České republiky. Otevřeno bylo od 8:00 do 13:00. Zájem o tyto úřední dny byl velký. Hned první úřední sobotu přišlo na úřad více než sto rodičů.

Na správním odboru byla v květnu právě kvůli zvýšenému zájmu občanů o nové doklady otevřena dvě nová plnohodnotně vybavená pracoviště.



Lodní doprava na Labi 2012

Vychutnejte si jedinečné výhledy na krajinu Českého středohoří trochu netradičně z lodní paluby. Letní plavba po Labi na jedné z osobních lodí pro vás bude jistě nevšedním zážitkem.

Loď Porta Bohemica 1

I v letošním roce pluje na pravidelných plavbách loď Porta Bohemica 1. Tato gastronomická



loď vyráží na trasu Litoměřice – Lovosice – Velké Žernoseky – Dolní Zálezly/Církvice – Ústí n. L. /Vaňov a zpět o prázdninových měsících každou středu a sobotu.

Více informací o cenách jízdních rádech a programu naleznete na:
www.osobni-lod.cz

PRAVIDELNÁ LINKA: Litoměřice – Lovosice – Velké Žernoseky – Ústí nad Labem a zpět

CENÍK PRAVIDELNÉ LINKY: Ústí nad Labem - Litoměřice a zpět

Přístaviště	ČERVENEC		SRPEN	
	středa	sobota	středa	sobota
Litoměřice tam	10:00	10:00	10:00	10:00
Lovosice	11:05	11:05	11:05	11:05
Velké Žernoseky ⇄	11:35	11:35	11:35	11:35
Dolní Zálezly	12:30	12:30	12:30	12:30
Ústí n. L. – Vaňov zpět	13:20	13:20	13:20	13:20
Církvice	14:05	14:05	14:05	14:05
Velké Žernoseky ⇄	14:50	14:50	14:50	14:50
Lovosice	15:20	15:20	15:20	15:20
Litoměřice	16:30	16:30	16:30	16:30

Směr: Ústí nad Labem (Vaňov) – Litoměřice					
Přístaviště	Ústí n. L. – Vaňov	Církvice	Velké Žernoseky	Lovosice	Litoměřice
Ústí n. L. – Vaňov		60,-	150,-	170,-	190,-
Církvice	60,-		130,-	150,-	180,-
Velké Žernoseky ⇄	150,-	130,-		90,-	170,-
Lovosice	170,-	150,-	90,-		90,-
Litoměřice	190,-	180,-	170,-	90,-	

Prázdninová linková doprava a přívoz lodí Marie

O prázdninách můžete každou sobotu využít přívoz lodí Marie mezi novým přístavištěm v Církvicích a Dolními Zálezly, který navazuje na jízdní řád výletní lodi Porta Bohemica 1.

Každou neděli loď Marie vyplouvá za velmi výhodné ceny na svou pravidelnou linkovou plavbu na trase: Ústí nad Labem/Vaňov – Dolní Zálezly – Církvice – Velké Žernoseky – Píšťany a zpět.

Plavbu lodí doporučujeme rodinám s dětmi, v kombinaci s kratším cyklo nebo pěším výletem za turistickými cíli na Ústecku.

Upozornění: Loď Marie zajišťuje linkovou dopravu, nejedná se o tradiční výletní loď, ale spíše přepravní. Kapacita lodi je 35 osob. Na lodi je zajištěn prodej základního občerstvení. Na lodi není WC.

Možnost rezervace na telefonu
+420 605 889 055
Více informací naleznete na
www.amjiousek.cz

Vyjádrete se k Saskému dopravnímu plánu

Procesem posuzování vlivů na životní prostředí prochází návrh koncepce Saského dopravního plánu 2025.

Do návrhu koncepce lze nahlédnout v Informačním systému SEA na internetových stránkách <http://eia.cenia.cz/sea/mezistatni/prehled.php>, kód koncepce MZP022M.

Informace byla zveřejněna v Ústí nad Labem dne 2. července 2012 na úřední desce magistrátu (fyzické i elektronické), sejmuta bude 3. srpna 2012. Občané mohou svá písemná vyjádření k výše uvedenému návrhu koncepce zasílat Ministerstvu životního prostředí, odboru posuzování vlivů na životní prostředí a integrované prevence. Vyjádření je třeba odeslat do 30 dní ode dne zveřejnění informace na úřední desce posledního kraje. Zpráva o konkrétním dni zjišťovacího řízení bude uvedena v Informačním systému SEA poté, co bude oznámení zveřejněno na úřední desce posledního kraje.

PRÁZDNINOVÝ JÍZDNÍ ŘÁD PŘÍVOZ CÍRKVICE - DOLNÍ ZÁLEZLY s napojením na Portu Bohemica 1

PŘÍSTAVIŠTĚ	červenec - srpen
	sobota
Ústí n. L. - Vaňov	10.35
Dolní Zálezly	11.20
Církvice	11.50
Dolní Zálezly	12.20
Církvice	12.50
Dolní Zálezly	13.20
Církvice	13.50
Dolní Zálezly	14.20
Církvice	14.50
Dolní Zálezly	15.20
Církvice	15.50
Dolní Zálezly	16.20
Církvice	16.50
Dolní Zálezly	17.20
Ústí n. L. - Vaňov	18.05

LINKOVÁ DOPRAVA (neděle)

CENÍK JÍZDNÉHO 2012					
PŘÍSTAVIŠTĚ	Ústí n. L. - Vaňov	D. Zálezly	Církvice	V. Žernoseky	Píšťany
Ústí n. L. - Vaňov		30 Kč	40 Kč	50 Kč	60 Kč
D. Zálezly	30 Kč		10 Kč	20 Kč	30 Kč
Církvice	40 Kč	10 Kč		10 Kč	20 Kč
Velké Žernoseky	50 Kč	20 Kč	10 Kč		10 Kč
Píšťany	60 Kč	30 Kč	20 Kč	10 Kč	
PŘÍPLATKY ZA:					
pes, kočárek	5 Kč				
jízdní kolo	10 Kč				
SLEVVY					
děti do 6 let s doprovodem	100%				
děti 7 - 14 let s doprovodem	50%				
Seniory od 65 let/studenti	50%				

LINKOVÁ DOPRAVA LODI MARIE



PŘÍSTAVIŠTĚ	červenec - srpen
	neděle
Ústí n. L. - Vaňov	11.00
Dolní Zálezly	11.45
Církvice	12.15
Velké Žernoseky	13.00
Píšťany	13.30
Píšťany - zpět	15.00
Velké Žernoseky	15.30
Církvice	16.15
Dolní Zálezly	16.45
Ústí n. L. - Vaňov	17.30

Porta Bohemica 1 - odjezd Dolní Zálezly - 12.30

Porta Bohemica 1 - odjezd Církvice - 14.05

Nové molo v Církvicích

Provoz nového přístavního mola slavnostně zahájil v Církvicích Městský obvod Ústí nad Labem – Střekov. Molo se nachází pod kostelem, kde loď stavěly i v minulosti. Městský obvod Střekov proto obnovil přístupovou cestu i kotvicí prvky pro upevnění mola a zakoupil nové molo s lávkou. Na slavnostním otevření jako první plavidlo u nového mola zastavila výletní loď Porta Bohemica a následně loď Marie. Pro obě plavidla bude molo v Církvicích místem pravidelných zastávek.

Dopravní výchovou městské policie prošly desítky tisíc školáků

Dopravní výchova na dětském hřišti městské policie v Krásném Březně má již dvanáctiletou tradici. Zúčastnil se jí každý žák čtvrtého ročníku základní školy a každý předškolák.

V rámci dopravní výchovy se děti dozvěděly podrobnosti z teoretické části - výbava kola, značky, křižovatky nebo testy a vyzkoušely si praktické dovednosti - jízda podle pravidel a jízda zruč-



nosti. Na závěr výukového cyklu v červnu získali žáci řidičské průkazy cyklisty. Pro předškoláky byla připravena soutěž Malý cyklista, kde prokáží svojí zručnost na kolech. Počet školáků, kteří se za dvanáct let dopravní výchovy zúčastnili, se blíží 60 000, dětí z mateřských škol prošlo kurzy více než deset tisíc.

V dubnu probíhaly ve městě další aktivity v rámci měsíce bezpečnosti s tématem BESIP. Týkaly se mimo jiné společných hlídek strážníků a žáků základních



škol, besed s dopravní tematikou pro seniory a handicapované spoluobčany spojené s informací o aktuální dopravní situaci v Ústí nad Labem. Dětským pacientům Masarykovy nemocnice

byla věnována beseda zaměřená na bezpečné chování v silničním provozu a uskutečnila se také dopravní soutěž pro žáky základních škol: Dopravní soutěž mladých cyklistů - okresní kolo.

Společný projekt dětí ze školy v Palachově ulici a francouzského Cunlhatu

Na společném projektu pracovaly děti z ústecké základní školy Palachova se žáky školy v Cunlhatu ve Francii. Součástí projektu bylo i setkání žáků obou škol.

Žáci z Francie navštívili Ústí nad Labem v březnu, jejich čeští kamarádi jim návštěvu oplátili koncem května. Naši žáci si v hostitelských rodinách mohli dopřávat speciality francouzské kuchyně, poznávat nádhernou přírodu i starobylá města francouzské provincie Auvergne. Program byl opravdu pestrý -



vyšplhali na sopečný vulkán, zkusili si podojit krávu, v úporném horku zdolávali schody k antickému amfiteátru v Lyonu, svezli se na traktoru i v kabině lanovky do výšky 1 900 m

nad mořem. Tento výstup na vrchol hory Puy de Sancy a následné opalování u jezera na jejím úpatí byl asi jedním z nejlepších zážitků - kde v Česku se můžete v jeden den koulovat

i vykoupat? Nechybělo ani dopoledne v místní škole, samozřejmě i s výukou.

Čeští žáci přesvědčili, že se za svoji angličtinu rozhodně nemusí stydět, a navíc Francouze naučili i pár užitečných slovíček v češtině. Během společně strávených dní se s hostiteli opravdu sblížili, a není proto divu, že loučení bylo velmi dojemné.

Tříletý projekt spolupráce zahrnoval kromě vzájemné návštěvy i vzájemné dopisování a další aktivity. V novém školním roce se do pokračování projektu zapojí noví žáci.

Putování krajinou Labské královny aneb sedm nových klíčů k pokladu Labské královny

Nové geocachingové dobrodružství tentokrát rodiny s dětmi provede zajímavými místy okresu Ústí nad Labem. Na konci putování čeká další poklad Labské královny. Novinkou této nové trasy pohádkové hry je mince Labské královny neboli geocoin.

Putování za sedmi klíči k pokladu Labské královny navazuje na úspěšnou hru „Za pokladem Labské královny“, oceněnou hráči geocachingu jako nejoblíbenější geocache Ústecka. Tentokrát staré ústecké pověsti zavedou účastníky do nádherné krajiny dále od města. Na zajímavých a nečekaných místech jsou umístěny schránky s klíči v podobě razítek, pro odvážné je připraven i lov noční cache.

Kde hledat klíče od pokladu? V Informačním středisku města Ústí nad Labem je připraven pas pro novou i původní pohádkovou trasu Labské královny a GPS souřadnice s návody, jak jednotlivé cache lovit. Veškeré nezbytné informace jsou také na stránkách www.geocaching.com. Po úspěšném hledání a orazítkování je třeba zanést pas zpět do informačního střediska a najít si svůj poklad!

Velkou novinkou této nové pohádkové hry je mince Labské královny neboli GEOCOIN, která je zpracovaná ve dvou variantách - zlaté a stříbrné. Geocoin si bude možno koupit pouze v tom případě, pokud bude soutěžící při lovu úspěšný a nasbírá všech sedm razítek.

Informace o hře jsou na webu www.usti-nad-labem.cz/labskakralovna/ nebo v informačním středisku na adrese Mírové náměstí 1/1, Ústí nad Labem, každý pracovní i víkendový den od 9:00 do 17:00.

Herci Josefu Dvořákovi popřáli k životnímu jubileu představitelé města

Životní jubileum 70 let slavil v Ústí nad Labem herec Josef Dvořák. Na magistrátu se s ním setkali primátor Vít Mandík, náměstkyně Zuzana Kailová a radní Arno Fišera.

Představitelé města poděkovali jubilantovi za jeho významný kulturní přínos pro město a předali mu dárek.

„Josef Dvořák je výraznou osobností české kulturní scény. Osobností byl i v době slavného ústeckého Kladivadla. Jsme rádi, že tuto etapu své tvůrčí kariery často připomíná a mluví o ní v dobrém. I vzpomínky Ústečanů, kteří divadlo s Dvořákem zažili, jsou jen příjemné. Chceme mu proto poděkovat za to, co jako herec a člověk ve městě udělal,“ uvedl primátor Mandík.

Josef Dvořák se setkal se svými diváky v Domě kultury při derniéře hry Čochtan. Součástí programu bylo i promítání filmů Františka Šmahela z dob Kladivadla.



Ocenění Femina Grande získala na festivalu Femina film režisérka Olga Sommerová

Filmy o ženách, pro ženy a filmy ztvárněné ženami představil v Ústí nad Labem filmový festival Femina film. Slavnostního zahájení se zúčastnila i náměstkyně primátora Zuzana Kailová.

Zahajovací večer festivalu proběhl v Činoherním divadle v Ústí nad Labem a akce se zúčastnila také místopředsedkyně Senátu Alena Gajdušková. Vrcholem



večera bylo předání ocenění FEMINA GRANDE režisérce Olze Sommerové za ženský autorský přínos kinematografii. Režisérka přijímala cenu z rukou náměstkyně primátora Zuzany Kailové. „Filmy režisérky Olgy Sommerové jsou exkurzem do duše žen i mužů a měli jsme možnost zhlédnout film „O čem sní muži.“ Bylo mi velkou ctí předat cenu Femina Grande pa-

ní režisérce Olze Sommerové a gratulovat jí k zisku tohoto ocenění,“ řekla náměstkyně primátora Zuzana Kailová. Femina film je jedinečný počín, který dává možnost ženám ukázat jejich pohled a vnímání světa a dění kolem sebe. Na programu bylo 44 filmů, z nich 24 je soutěžních. Festival doplnila řada doprovodných akcí.

Promenádní koncerty u Fora pokračují

Seriál nedělních promenádních koncertů pokračuje u obchodního centra Forum i v červenci a v srpnu.

Divákům zahrají:

- 29. července
Doubravanka
- 5. srpna
Old Boys
- 12. srpna
Brass Bombers
- 19. srpna
Ústečanka
- 26. srpna
Albis Jazz Band



Koncerty začínají v 17.00. Hraje se jen za příznivého počasí.



Dobré zprávy pro divadlo: Dvě Thálie a zajištění hospodaření na dlouho dopředu

Pro Severočeské divadlo opery a baletu v Ústí nad Labem bylo uplynulé období velmi úspěšné. Divadlo získalo velmi významná umělecká ocenění a navíc se podařilo zajistit jeho ekonomickou perspektivu.



Monika Absolonová

Ceny Thálie, prestižní umělecké ocenění udělované Hereckou asociací, získaly za své výkony v inscenacích ústeckého divadla Monika Absolonová a Anna Klamo.

Monika Absolonová byla oceněna v kategorii operety a muzikálu za roli Fanny Briceové v muzikálu *Funny Girl*. Anna Klamo získala Thálii za nejlepší ženský výkon v opeře *Lakmé*.

„Tato ocenění jsou důkazem toho, jak skvělá vystoupení a mimořádné výkony mohou návštěvníci našeho divadla vidět. Jsem potěšena, že na letošním ročníku udílení cen Thálie získalo ústecké divadlo hned dvě ceny. Oce-

něným protagonistkám i divadlu gratuluji a přeji jim, aby i nadále pokračovaly ve svých úspěších,“ popřála náměstkyně primátora Zuzana Kailová.

Vedení města se spolu s Ústeckým krajem podařilo najít řešení dlouhodobě problematického financování divadla. Primátor města Vít Mandík a hejtmanka Ústeckého kraje Jana Vaňhová podepsali společenskou smlouvu o založení Severočeského divadla s.r.o.

Primátor vedl s představiteli Ústeckého kraje složitá jednání o zachování divadla již od června loňského roku. O vhodnosti záměru převodu Severočeského



Anna Klamo

divadla opery a baletu, příspěvkové organizace, na Severočeské divadlo s.r.o., musel primátor Mandík přesvědčit nejprve radní města a kraje a následně i zastupitele obou institucí. Po schválení všemi orgány města a kraje se spolčníky v nové organizaci staly rovným dílem Statutární město Ústí nad Labem a Ústecký kraj.

Důvodem tohoto kroku je dlouhodobá snaha o zajištění stabilního financování chodu divadla tak, aby nemuselo dojít k redukci počtu jeho souborů. Na konečné podobě převodu divadla se podílely pracovní týmy právníků a dalších odborníků Magistrátu

města Ústí nad Labem i Krajského úřadu Ústeckého kraje.

„Podpory divadla Ústeckým krajem si velmi vážím. Považuji toto řešení za nejlepší možné a jsem rád, že se nám podařilo Ústecký kraj přesvědčit o kvalitách Severočeského divadla a jeho celospolečenském přínosu v rámci celého kraje,“ uvedl primátor Mandík.

„Projekt Severočeského divadla považuji za velký úspěch. Věřím, že divadlo bude i nadále svým návštěvníkům nabízet kvalitní představení a bude tak i v budoucnosti přispívat k rozvoji kultury v Ústí nad Labem,“ dodala náměstkyně primátora Zuzana Kailová.

Výstava Svoboda a láska byla zahájena v Muzeu města Ústí nad Labem

Výstava představuje díla střeoevropských umělců, která jsou ztělesněním snů i nočních můr 20. století: Na jedné straně ukazují sny, humanistický boj o svobodu a lásku, a na straně druhé noční můry, hrozby terorismu, diktatury, války a násilí.

„Výstava děl autorů, kteří tvořili v neklidném dvacátém století totalitním režimům navzdory, je nejen poučením, ale především povzbuzením. Máme vzácnou příležitost poznat práci lidí, kteří, ač byli pronásledováni, dále psali, malovali, věnovali se umění. Rád bych poděkoval organizátorům z Collegia Bohemica a Muzea Montanelli za to, že pro Ústí

nad Labem připravili tuto výstavu, jež si svou vysokou kvalitou a pojetím určitě najde široké publikum,“ uvedl v projevu radní Josef Macík.

Zahájení výstavy, která potrvá do 2. září, se zúčastnili velvyslanec Spolkové republiky Německo Detlef Lingemann a Jan Fischer, viceprezident Evropské banky pro obnovu a rozvoj.



Výstavu zahájil ústecký radní Josef Macík (vpravo), přítomen byl i Velvyslanec Spolkové republiky Německo Detlef Lingemann (vlevo).

Panu Antonínu Kovářovi je 105 let

Životní jubileum 105 let oslavil pan Antonín Kovář. Jubilanta osobně navštívil a poblahopřál mu primátor Vít Mandík a další představitelé města.

„Oslavenci přeji vše nejlepší, hlavně zdraví a radost ze života. Je to vzácná příležitost setkat se s člověkem, který se dočkal tak požehnaného věku,“ uvedl primátor Mandík.

Antonín Kovář žije v Domově pro seniory v Orlické ulici v Ústí nad Labem, kam se nastěhoval ve svých 101 letech. V domově se cítí spokojený, účastní se různých akcí a i přes určité zdravotní problémy je čilý, o vše se zajímá. Rád se dobře nají a ochutná dobré pivo a čer-



Pan Antonín Kovář oslavil 105. narozeniny.

vené víno. Pan Kovář byl hudebníkem, řadu let hrál v symfonickém orchestru, ale k je-

ho koníčkům patřil také sport, je fotbalovým a hokejovým fanouškem.

Odbor dopravy prodlužuje úřední hodiny

Vzhledem ke ztížené situaci in registru vozidel prodlužuje Odbor dopravy Magistrátu města Ústí nad Labem úřední hodiny. Změna platí od července a týká se čtvrtků. Každý čtvrtek bude otevřeno mimo obvyklou dobu i v čase od 12 do 15 hodin.

Nové úřední hodiny:

- po, st 8:00 - 17:00
- út 8:00 - 15:00
- čt 8:00 - 15:00



Poplatek za komunální odpad je třeba zaplatit do 30. září

Podle Obecně závazné vyhlášky Statutárního města Ústí nad Labem č. 5/2010 mají všichni občané s trvalým pobytem v Ústí nad Labem (kromě dětí do 3 let) povinnost platit poplatek za komunální odpad ve výši 500 korun do 30. září každého roku.

Pokud bude poplatek placen za více osob, je nutné doručit inkasnímu oddělení Magistrátu města Ústí nad Labem vyplněné a podepsané Oznámení společného zástupce. Pokud jste již tyto informace poskytli v loňském roce a nedošlo k žádným změnám, nové Oznámení není nutné podávat.

Poplatek je možné uhradit těmito způsoby:

▪ SIPO – pro tento způsob je potřeba písemně sdělit inkasnímu oddělení spojovací číslo SIPO, a to nejpozději do 10. srpna, aby inkaso bylo provedeno včas v daném roce. Tento způsob placení je nejjednodušší, protože občané si v následujících letech nemusí hlídat termín splatnosti a z převodu peněz také nic neplatí.

▪ Převodem na bankovní účet č. 882833329/0800 vedený u České spořitelny Ústí nad Labem (variabilní symbol je rodné číslo poplatníka, za více osob rodné číslo společného zástupce, tj. 9 nebo 10 číslic bez lomítka).

V hotovosti na pokladně inkasního oddělení magistrátu města – kancelář č. 202.

▪ Složenkou – inkasní oddělení doručí složenku prostřednictvím České pošty. Složenka bude odeslána jen těm občanům, kteří o ni požádali písemně v loňském roce, nebo v letošním roce, nejpozději do 10. srpna. Za doručení složenky (posílá se obyčejnou poštou) však inkasní oddělení neručí a občan musí poplatek zaplatit v termínu splatnosti i bez této složenky.

O nejkrásnější květinovou výzdobu soutěží na Střekově

Soutěž o nejkrásnější květinovou výzdobu vyhlásil Městský obvod Ústí nad Labem – Střekov. Do 5. ročníku soutěže se mohou aktivně zapojit občané obvodu.

Je připraveno mnoho finančních i věcných cen, ale hlavní odměnou každého soutěžícího bezesporu bude krásně vyzdobené okno, balkon či předzahrádka, které přispějí k příjemnému životu ve městě.

Soutěž probíhá do konce září. Soutěže se může zúčastnit každá fyzická osoba starší 18 let, která vlastní nebo užívá nemovitost určenou k trvalému bydlení. Dále se soutěže mohou účastnit mateřské, základní a střední školy v objektech, které slouží k jejich činnosti. Nemovitost se musí nacházet na území Městského obvodu Ústí nad Labem – Střekov. Cílem soutěže je provést nejkrásnější květinovou výzdobu balkonu (okna) nebo předzahrádky



u domu k trvalému bydlení nebo u mateřské, základní nebo střední školy na území Městského obvodu Ústí nad Labem – Střekov. Při hodnocení bude kladen důraz na vzhled výzdoby při pohledu z veřejných prostranství.

Bližší podrobnosti a přihláška do soutěže je na adrese www.strekov.cz.

Město opraví výtluky na poškozených místních komunikacích

Peníze na opravy poškozených místních komunikací uvolnila rada města. Opravovány budou zejména výtluky, kanalizační vpusti a další lokální závady.

Městští radní proto schválili rozpočtová opatření v rámci finančního odboru a navýšili roz-

počet odboru dopravy o pět milionů korun. „Právě výtluky, různé díry a trhliny ve vozovce a také vydrolená a rozbitá místa kolem kanálů nejvíce znepříjemňují lidem život. Jsou také počátkem mnohem větších škod, které bychom později napravovali s podstatně vyššími náklady. Proto jsme rozhodli o uvolnění pro-

středků na tyto drobné opravy,“ vysvětlil primátor Vít Mandík.

Opravy budou postupně probíhat na 27 místech ve všech částech města. Úkolem odboru dopravy je také zahájení přípravy na velkoplošné opravy několika úseků místních komunikací.

Představujeme Městský obvod Neštěmice

Městský obvod Neštěmice tvoří tři kdysi samostatné obce: Krásné Březno (cca 15 tis. obyvatel), Neštěmice (přes 5 tis. obyvatel) a Mojžíř (necelých 5 tis. obyvatel). Celkem má obvod 24.337 obyvatel a je druhým největším obvodem v UL (Centrum má 35 tis., Severní Terasa 21 tis., Střekov 14 tis.). Všechny tři části neštěmického obvodu se rozkládají na levém břehu řeky Labe. Naproti nim jsou na pravém břehu obce Olšinky, Svádov, Olešnice a Valtířov.



Nad již zmíněnými hlavními částmi při údolí řeky Labe jsou na kopcích položena tři sídliště: Skalka, Na Výšině a Vyhlídka (Pod Vyhlídkou). V dnešní úvodní části seriálu o neštěmickém obvodu se budeme zabývat právě těmito sídly. O všech třech lze říci, že se v nich dobře bydlí a je z nich díky zvýšené poloze pěkný výhled na okolí.

Skalka

spadá do katastrálního území Mojžíře, ale vzdálenost jak od Mojžíře, tak od Neštěmic je shodná, asi 10 až 15 minut chůze. Do Neštěmic lze navíc použít MHD. Dostupnost je pak cca 4 minuty, do cen-



tra Ústí nad Labem je dostupnost pomocí MHD cca 17 minut. Na Skalce mohou občané využít tyto základní služby: mateřskou školu, restauraci a drobné obchody. Další nejbližší instituce občanské vybavenosti (škola, pošta, městský úřad, obchody, ...) jsou v Neštěmicích, příp. i v Mojžíři. Sídlíště je v dobrém stavu, mezi panelovými domy jsou cesty pro pěší a dětské prvky umístěné do zeleně.



Výšina

patří do katastrálního území Neštěmic. Do centra Neštěmic je to necelých 10 minut chůze. Dojezd pomocí MHD je cca 2 minuty, do centra Ústí nad Labem je dostupnost po-



mocí MHD cca 15 minut. Výšinu tvoří cca z poloviny územní plochy panelové domy a z poloviny rodinné domy. Obě části jsou ve velmi dobrém stavu. Vzhledem k platnému územní-

mu plánu je předpoklad další výstavby rodinných domů především v okolí silnice Pod Úvozem. Na Výšině jsou drobné obchody a restaurace. Další nejbližší instituce občanské vybavenosti (škola, pošta, městský úřad, obchody...) jsou v Neštěmicích.

Vyhlídka

spadá do katastrálního území Krásného Března. Do Krásného Března, ale i do Neštěmic









je to asi 15 až 20 minut chůze. Do Krásného Března lze použít MHD, dostupnost je pak cca 8 minut (k obchodnímu areálu). Do centra Ústí nad Labem je dostupnost pomocí MHD cca 17 minut. Na Vyhlídce mohou občané využít tyto základní služby: mateřskou školu, základní školu, domov důchodců, drobné obchody, tenisové kurty, dětské prvky, hřiště. Další instituce (pošta, obchodní centrum, ZOO, bowling ...) jsou v Krásném Březně. Sídlíště je v dobrém stavu. Vzhledem k platnému územnímu plánu je předpoklad výstavby rodinných domů na sídlišti u silnice Neštěmická. Také oblast ke Třem Křížům umožňuje výstavbu a v budoucnu nejspíše vznikne ucelený pás rodinných domů od Krásného Března – část U Studánky přes Tři Kříže až po rodinné domy na Výšině.

V dalších pokračováních „Představujeme Městský obvod Neštěmice“ vás postupně seznámíme s hlavními částmi obvodu i s širším okolím.



Jaroslav Táborský
místostarosta MO Neštěmice

	Hora nad Bělehradem	4	Brit		Zábava	Pokolení	Ode	Žádné množství	Kukadla	Dopravní prostředek		Tajemné slůvko buddismu	1	Dva kočovníci					
Spojka odporovací				Jiráskovo město							Politická strana Petra Nečase								
Vřeni				3 Mařit							Olejnína Druh volejbalového podání								
Město poblíž Chebu			Plaz Jídlo (obecně)				Odtaziť					Ty a on Proudit							
Vysoká sportovní soutěž					 <p>THE BEATLES</p>					Republika									
Polo-drahokam chalcedon										Námět									
	Federální vyšetřovací úřad USA Slehtičti														Kyselá pochutina				
Evropské moře															Ruské ženské jméno				
Starší vztahné zájmeno			Zlá stařena	Slavný český sochař											NAPOVÍME: Arva, mein, Omaha, elát, Jítóna.	Horské středisko v Coloradu	Značka abfesyly Žal		
Vodní živočich															Značka čističe motorů				
Na odlišné místo															Trasa pochodu				
Či															Instinkt Základní jednotka informace				Nestrašiti
Avivážní roztok										Domácí podoba jména Olga	Nebo	NAPOVÍME: Avala, eston, Amort, gábl, Aspen, om.	Hesla	Litá stavební hmota Vysoké karty					
	Ubytovny studentů	Talisman	Cvik na hrazdě Soused Kolumbie									Německy „můj“ Evropská metropole					Mistrovství Evropy (zkr.) Zen. jméno (sv. 26.2.)		
Mys				Přijemnost (basnický) Slabika smíchu							Část Poznámkový blok								
Největší město státu Nebraska							Značka vysavačů Svatební květina				Kudly Basnický zápor								
Měsíc					Ledovec Římských 600					Lasicovitá šelma Postava z bible									
Eliška				Strana učtu Tamten						Naše nábytkárna Chemická zn. teluru									
2											Díleži rozpočet								
Plynný uhlovodík					Spojka vylučovací						Opuštění								

Správné znění tajenky z minulého čísla: „**Na vánocích je nejhezčí to, že nesou radost z radosti druhých.**“ (Einstein). Z úspěšných luštitelů tajenky z minulého čísla byli vylosováni a propagační předměty města Ústí nad Labem obdrží **Eva Studená z Ústí nad Labem, Karel Krupička z Trmic a Jaruška Novotná ze Střekova.** Tajenku dnešní křížovky pošlete na adresu: **Magistrát města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, 401 00 Ústí nad Labem** a označte heslem „Křížovka“.



MĚSTSKÉ NOVINY

Vydává Magistrát města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, 401 00 Ústí nad Labem. Neprodejný informační občasník pro veřejnost. Ev. číslo MK ČR E 10245. Náklad 45 000 ks. Inzerce: tel. 475 271 297.

Ústí nad Labem se opět naplní vytrvalostními běžci

Ústecký 1/2 Maraton se blíží. 2. ročník této sportovní události se uskuteční 16. září a běžce zavede do několika částí Ústí nad Labem.

Pro běžce, kteří tomuto sportu zcela propadli, ale i pro sportovce jen příležitostně, je připraveno několik tratí. Trasa 1/2 Maratonu běžce opět zavede nejen do centra města, ale také na labskou cyklostezku nebo do běžecky netradičního prostředí Spolchemie.

Na trať se lze vydat i s přáteli – skupina čtyř běžců ji může absolvovat jako štafetu. Další volbou je klasická desítka, což je vzdálenost, na které mohou své síly změřit i méně zkušení atleti. A zajímavou variantou je i nesoutěžní rodinný běh na tři kilometry. Může se stát úžasným zážitkem pro děti i rodiče a na všechny závodníky čekají v cíli medaile.

Ústecký 1/2 Maraton předznamenala na jaře jiná sportovní akce: Juniorský maraton. Závodu se účastnily školy z Ústeckého kraje. Přihlášené družstvo se muselo skládat z deseti středoškolačů a jednoho učitele. Podmínkou bylo, aby mezi členy družstva byla minimálně tři děvčata. Závod se běžel systémem štafety a každý ze



členů družstva musel uběhnout čtyři kilometry, poslední 6, 195 km, aby celkový součet uběhnuté vzdálenosti činil délku maratonu.

16. ročník soutěže zahájila u obchodního centra Fórum startovním výstřelem náměstkyně primátora Zuzana Kailová: „Uběhnout maraton znamená pro běžce nejenom vytrvaleckou a at-

letickou přípravu, ale také pevné charakterové vlastnosti. Zapojením studentů do této akce se tak otevírá mladým lidem možnost poznat tyto pocity. Organizátorům bych chtěla poděkovat za výborně připravený závod, který zároveň můžeme považovat za malou přípravu na podzimní ústecký 1/2 Maraton,“ řekla náměstkyně primátora.

Olympijskou atmosféru přivezl do města londýnský doubledecker

Historický doubledecker, červený poschodový autobus z Londýna, přivezl kousek olympijské atmosféry až do Ústí nad Labem. Akce, která je určena pro malé i větší příznivce sportu, se zúčastnila náměstkyně primátora Zuzana Kailová.

„Sport je aktivitou, která pomáhá nejen vyplnit volný čas, upevnit zdraví nebo poskytnout zábavu, ale provozuje-li se ve smyslu fair play, má příznivý vliv na rozvoj osobnosti, upevňování vztahů mezi lidmi, národy i státy. Olym-



piáda je jeho největším stánkem a je samozřejmě, že město Ústí nad Labem sport a všechny jeho kladné stránky podporuje,“ uvedla náměstkyně Kailová.

Doubledecker měl zastávky i v dalších městech Ústeckého kraje. Přijetí v regionu ocenil Milan Jirásek, předseda Českého olympijského výboru: „Na severu Čech se vždy rodili vynikající reprezentanti – veslaři, kanoisté, plavci, boxeři, zápasníci a samozřejmě hokejisté. Věřím, že kampaň Žijeme Londýnem nastartuje kariéru dalších velkých talentů,“ zdůraznil předseda Jirásek.

Anketa: Jak by mohl vypadat aquapark na Klíši?

Zastupitelstvo města rozhodlo o rekonstrukci a modernizaci Plaveckého areálu na Klíši. K jeho podobě se mohou vyjádřit i občané.

Máte-li zájem přispět do diskuse, napište, co by podle vás měl aquapark obsahovat. Vyplněný anketní lístek zašlete prosím do konce srpna na adresu:

Magistrát města Ústí nad Labem,
Kancelář primátora,
Velká Hradební 2336/8
Ústí nad Labem 401 00.

Vylosovaní účastníci dostanou hodnotné sportovní ceny.

Jsem pro modernizaci a dostavbu Plaveckého areálu na Klíši: ANO NE

Součástí aquaparku by podle mého názoru měly být (zaškrtněte):

- bazén 25 m
- rekreační bazén
- divoká řeka
- vířivky
- dětský bazén
- tobogán

jiné návrhy:

.....

jméno, příjmení, adresa, telefon:

.....

..... podpis

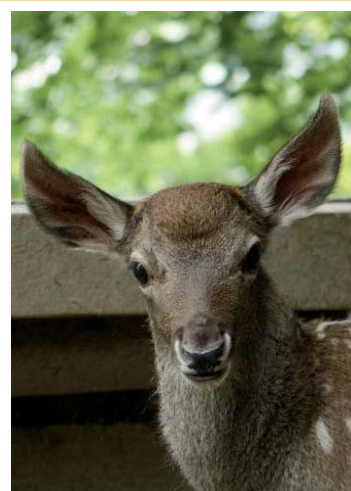
- Nové přírůstky
- Nový výběh pro gepardy
- Pavilon pro sloního samce



Nové přírůstky

Před prázdninami se v ústecké zoologické zahradě narodilo velké množství mláďat, která jistě potěší všechny letní návštěvníky. Velkou radostí jsou dvě hříbata **zebrů Hartmannových**, která se narodila po čtyřleté přestávce. V květnu porodila patnáctiletá klisna Unita, v červnu ji následovala šestnáctiletá Doris. Obě dvě mají klisničky a v historii zoo se jedná o 93. a 94. mládě v pořadí od počátku chovu v roce 1975.

Další dvě mláďata se narodila v květnu drobným asijským jelínkům **muntžakům malým**, konkrétně oběma chovným samicím Báře a Máše. Spatřit tyto přírůstky je zpočátku poměrně obtížné, protože se hodně schovávají. Velkým chovatelským úspěchem je červnové narození tří mláďat **jelena bělohubého**, což je vzácný a málo známý endemický druh jelena z Tibetské náhorní



plošiny. V Evropě je kromě ústecké zoo chová pouze sedm dalších institucí, celkový počet je 52 jedinců.

Nový výběh pro gepardy

Na louce vedle horního vstupu do zoo byla vybudována nová expozice pro gepardího samce, která vznikla díky finanční podpoře společnosti Heineken a přízni obyvatel Ústí nad Labem. Ti totiž výstavbu podpořili svým hlasem v anketě O stupeň lepší Ústí, která proběhla od července do listopadu loňského roku. Ke slavnostnímu otevření nové gepardí expozice došlo v neděli 3. června u příležitosti Dne dětí. Celková částka nová stavby byla vyčíslena na 1,2 milionu Kč. Výběh a vnitřní zázemí malého pavilonu se nyní stalo domovem staršího gepardího samce Inonga. Mladší a perspektivní samec Hobit očekává svoji partnerku, dvouletou samici z dánské Zoo Ebeltoft, ve stávajícím výběhu.



V zoo se dočkají nového pavilonu pro sloního samce

Městská rada rozhodla a schválila investiční záměr na stavbu pavilonu pro sloního samce, který by měl rozšířit pavilon dokončený před devíti lety, ve kterém slonice Kalá a Delhi pobývají nyní.

„Reagujeme tak na potřebu dalšího rozvoje zahrady. Rozhodli jsme se pro tuto investici, i když to v současné ekonomické situaci není jednoduché. Zoologická zahrada je nedílnou součástí města, její fungování je pro nás jednou z priorit. Již dříve jsme se já i další členové vedení města snažili důležité projekty zoo podporovat a budeme to dělat i do budoucna,“ uvedl primátor Vít Mandík.

Nový pavilon pro sloního samce by měl vytvořit podmínky pro rozmnožování slonů. Tímto krokem by se zoo zařadila mezi evropské a světové zoologické zahrady, kde sloni nejsou pouze expozičními zvířaty. Narození slůněte by zvýšilo atraktivnost naší zoo pro návštěvníky.

„Plně si ze své profese ekonoma uvědomuji, jak je v této nelehké ekonomické situaci našeho města obtížné najít prostředky a upřednostnit ji před ostatními investičními akcemi. Jsem ráda, že pan primátor prosadil první kroky k realizaci tohoto záměru,“ dodala Jana Černá, zástupce ředitele zoologické zahrady.

